

# TALES Y ARTESA

## capturadas por las tropas de García Valiño

EN LAS AFUERAS DE LA CIUDAD DE VILLAMUR SE encuentran los NACIONALISTAS EN RETIRADA LAS GUARNICIONES REPUBLICANAS HACIA SUS POSICIONES FORTIFICADAS EN LA ZONA DE LAS MONTAÑAS DE ESPADAN

ZARAGOZA, 2. — UP. — Los despachos llegados al cuartel general nacionalista hoy indican que el ejército republicano en el sector de la costa del Mediterráneo, en la zona de

Onda, se encuentra en retirada hacia sus nuevas posiciones fortificadas en las montañas de la Sierra de Espadán. Se anunció que en su avance hacia el sur la división navarra bajo el mando del general García Valiño capturó el pueblo de Tales y la aldea de Artesa, situada en el empalme de los caminos que conducen hacia el norte y la ciudad de Villamur, via

(PASA a la pag. 8)

## EL GENERAL MOSCARDO Y EL COMANDANTE MORATO AL CONSEJO NACL. DE LA FALANJE

LOS DOS HEROS LLENAN VACANTES EN EL CONCEJO

BURGOS, 2. UP. — Llenando dos plazas vacantes que existían en el seno del consejo nacional de la falange, el generalísimo Francisco Franco ha nombrado para ocuparlas al general José Moscardo, el glorioso defensor del Alcázar de Toledo, y al Comandante de aviación y "ca" nacional, Inaquiú Morato, quien hasta ahora ha derribado 23 aviones enemigos en los combates aéreos.

5c **Unidad** EDICION MESTRELLA

Nº 709—Director: Rafael Soley-Año III  
San José, Sábado 2 de Julio de 1938.

# CONGRESO GRAN HUELGA DE CHOFERES en N. Orleans

GESTION DEL EJECUTIVO SOBRE AUMENTO DE AFOROS

El haciendo que sea tramitado el proyecto sobre aumento del ciento por ciento

Es para los países que no compran productos de Costa Rica

En la sesión de esta tarde del congreso será tramitada una sesión del poder ejecutivo teniente a que en las sesiones de

Pasa a la Pág. 4

## A CINCO POR UN DOLAR SERA DESVALORIZADO EL PESO MEXICANO

BENEFICIARIA LA DESVALORIZACION A LOS EXPORTADORES. — TAMBIEN SE ELABORA UN IMPUESTO DE EXPORTACION PARA SUBVENCIONAR A LOS IMPORTADORES

CIUDAD DE MEXICO, 2. UP. — Circulan en esta capital informes de que el gobierno mexicano tiene la intención de desvalorizar el peso mexicano a un nivel de cinco pesos por un dólar oro, siendo el

objeto de beneficiar a los exportadores, principalmente a las empresas mineras. Simultáneamente se está elaborando planes para imponer un nuevo impuesto de exportación de un diez por ciento a

fin de subvencionar a los importadores tan pronto que la balanza comercial sea favorable a México. Se sugiere estos informes originados en la cámara nacional de los comerciantes.

Sangrientos choques han ocurrido con los piquetes de la CIO

REGISTRADO POR LA POLICIA EL CUARTEL GENERAL DE LA CIO.

Nueva Orleans, 2. UP. — Serías dificultades amenazan la paz de esta ciudad y como medida precautoria las autoridades han llamado a reservas adicionales de policía para hacer frente a posibles desórdenes, como resultado de que 600 choferes de los automóviles de alquiler de Nueva Orleans se han unido a los de los camiones de varias empresas de transporte pertenecientes a la organización obrera de la CIO. La huelga ha tomado aspectos de gravedad debido a que las autoridades han amenazado con la intensificación de la campaña en contra de los "invasores rojos" dentro de la CIO. Desde que se declararon en huelga los empleados de once empresas de transportes radicados en esta ciudad desde hace una semana, tres piquetes de la CIO han sido con disparos de pistola y ya han ocurrido varios choques entre los huelguistas y la policía. El cuartel general de la organización obrera ha sido registrado por la policía en varias ocasiones, y algunos organizadores de la CIO han sido echados de la ciudad. El gobierno federal ha comenzado una investigación de los sucesos.

# SWATOW bombardeada ayer

Mil muertos y heridos en dos incursiones por la aviación japonesa

CONTRA 30 MIL COMUNISTAS LUCHAN LOS JAPONESES EN LA FRONTERA DE MANCHUKUO

SWATOW, 2. — UP. — La aviación japonesa repitió hoy el terrible bombardeo de la ciudad de Swatow, participando en la incursión de hoy los más potentes aparatos de los invasores. Las autoridades este-

laron que el número de víctimas en los dos bombardeos pasa de mil personas, y agregan que los daños materiales causados son de los más severos. Miles de los ciudadanos chinos, incluidos

Pasa a la Página. DOS

## AUTO DE PRISION Y ENJUICIAMIENTO CONTRA UN DETECTIVE

Dictólo esta mañana la Alcaldía Primera de lo Penal contra el señor Padilla a quien se acusa de prisión arbitraria

Esta mañana, el señor alcalde primero de lo penal, licenciado Dobles Solórzano, dictó auto de prisión y enjuiciamiento

contra el detective don Rafael Padilla a quien se acusa de haber enviado a prisión arbitrariamente a un ciudadano. Este amhána fué comunicado ese auto a las autoridades para lo de su incumbencia.

## LA UNITED HA SIDO LA MULETA DE COSTA RICA

A LO MEJOR DE ESTA VEZ, DAMOS CON LAS FAMOSAS MINAS DE TISINGAL. — NO CREO QUE CON LAS CONTRATACIONES VENGAN AL PAIS VENTAJAS COMERCIALES. DICE DON ADRIAN COLLADO

Entre broma y serio, el hombre de negocios don Adrián Collado, habla muy pintorescamente, del problema bananero. Comenta: "Se ha hecho abundante literatura alrededor de este asunto. Llega ya hasta el oplimiento. La exageradamente ponderativo, en grado sumo. Se escriben cosas muy curiosas. Como en referencia a la futura producción y exportación de productos de la zona del litoral del Pacífico", "hasta flores en cantos y general, podremos producir amar Panamá". Ahí un sutil juego, una inocente apreciación todo. de el Atlántico tenemos unos terrocarri, buenas y muy bien

organizadas, compañías de vapores, agencias comerciales que ofrecen y prestan buenos servicios, y, ya se sabe, pero ni las papas de Cartago podemos exportar, menos flores. No creo, pues, que por estas contrataciones, vengán al país, en estas actividades, ventajas comerciales. En estos asuntos no debemos entrar en bobas consideraciones ni en pequeñas frustraciones. Muchas las situaciones del tamaño que realmente son, debemos verlas, considerárlas y estudiarlas con la seriedad de la propia alura en que se presentan. Resúltar, contenerse, retraer a los avances del progreso, es imposible. Por conveniencia, utilidad y necesidad. Costa Rica

por más que quiera, desprenderse a la influencia de esa ola arrolladora. Hay naciones bien organizadas, ricas y poderosas, que siguen esa corriente de avanos y progreso atentas a fuerzas económicas propias, pero las que no puedan progresar en esa forma, han de ir en muleta, pero siempre en marcha hacia el soñado ideal de la grandeza, del bienestar y de la prosperidad. En nuestro caso, la muleta de Costa Rica es la United Fruit Co. Muleta, que, para este país, siempre lo ha sido. Por dignidad nos cueste para la República, esta es una verdad indiscutible. Pero de esta, a que en esa foto libretura se llegue en exageración

Pasa a la pag. 3

## NUEVOS ACONTECIMIENTOS en torno al COLEGIO DE SAN LUIS

Se nos informa de Cartago que un sector considerable de ciudadanos se aprestan a protestar del proyecto de nacionalización de ese Instituto

Declara antier la nulidad de la sesión de la junta administrativa de ese colegio verificada el 21 de junio

Nuestros lectores están informados de las asuntos surridos en torno al Colegio de San Luis Gonzaga de Cartago, y a su Junta Administrativa. Numerosas han sido las publicaciones aparecidas y aunque se ha querido negar que la poli-

tica anda maneando las cosas por lo bajo, es lo cierto que la situación creada está probando que hay mar de fondo, pues de otra manera, ya se habría terminado este asunto que nos interesa desde el

Pasa a la Pág. 8

# HOY HACE 50 AÑOS

VIBRACIONES DEL MINUTO

# Importante Sugestión

Ayer como hoy, hoy como antes, y antes como siempre, en toda época, sin excepción, han habido sus PUNTOS NEGROS en la administración de justicia. En 1888, funcionarios ímperantes, emulos de Baco, de sacerdotales los servicios judiciales con sus ligerezas y escándalos, y aprovechando la Corte la circunstancia de un deslíz, que, por ebriedad, tuviera el alcalde de Puntarenas, intenta de a golpe y porrazo HIGIENIZAR la administración de justicia, barrando con cuanto TOMARÍA estuviere ocupado en sus servicios. Por desgracia, eran bastantes.

El juez de Puntarenas, pide la destitución de aquel en formal empleado. Le acusa, a biza y llanamente de BORRACHO. La corte conoce del caso. Su presidente, el eximio juriconsulto don José Ojajín Rodríguez, le expone en esta forma: "... es necesario tratar de esta cuestión no por lo que se refiere, exclusivamente, al alcalde de Puntarenas, sino que, por los varios, funcionarios de justicia a quienes se les acusa de observar conducta irregular; importa mucho tener un remedio eficaz para el futuro con el fin de evitar su desprestigio la administración judicial. Mas, yo pregunto a los señores magistrados: ¿puede la corte distinguir, como lo pide el juez de Puntarenas, a los funcionarios de su ramo, por el solo motivo de observar mala conducta? Yo creo que no estamos facultados para esos procedimientos, procedimiento que la ley orgánica determina y que son los que debemos seguir. Precisa el procesamiento, el enjuiciamiento... pero, ¿es delito la ebriedad?

Comenta el magistrado don Francisco Sánchez: "... la corte puede remover a cualquier funcionario de su ramo, cuando lo crea conveniente. La misma ley, dice que deben ser sustituidos aquellos que lleguen a adquirir una de las condiciones que los incapacitan para servir en el poder judicial, y la ebriedad es, indudablemente, una de esas causas. Cuando el funcionario adquiere algunas de esas condiciones prohibidas, es indiscutible que sin necesidad de seguimiento de causa criminal, puede procederse a su destitución.

Declara el magistrado don Manuel Vicente Jiménez: "... a los funcionarios de jus-

ticia no pueden suspenderse les sin que proceda declaración de haber lugar a formación de causa, ni de deponeles sino en virtud de sentencia ejecutoria. La simple mala conducta no podrá ser juzgada en esa forma. La ebriedad solo es delito cuando hay perjuicio, faltando este no podrá levantarse proceso, menos imponerse penas.

El M. Sánchez interpela al M. Jiménez: ¿de manera que ni siquiera pena disciplinaria corresponde a esos ímperantes funcionarios? A lo que contesta el interpellado: Creo que ni la suspensión cubría.

El M. don Gerardo Castro, comenta: Mientras un funcionario se mantenga en el ejercicio de sus funciones dentro de las determinaciones de la ley, no se le puede deponer.

El M. don Alejandro Alvarado opinó que el asunto era de trascendental importancia y que debía ser estudiado por la corte con toda calma y serenidad. Un procedimiento precipitado puede ser causa de un pésimo precedente, a lo que la Corte por propio respeto y prestigio, no debía exponerse. Esto dijo y pidió, manifestando a la vez, creo que la "intemperancia o la incontinencia" no es motivo para destitución de funcionarios.

La insinuación del M. Alvarado no fué atendida y la corte se declaró por la tesis del M. Jiménez, que era la misma que la del magistrado Presidente.

¶ Párrafo de una nota oficial de agradecimiento pasada por el presidente de la república licenciado general don Bernardo Soto, al jefe del Estado de la Unión Americana Mr. Grover Cleveland, por su fallo en la cuestión de límites Costa y Nicaragua:

"El servicio que habéis prestado es tan grande que nuestro ilustre nombre queda para siempre en la historia de Costa Rica; y yo empleo con el deber honorífico con nombre del gobierno y nombre de todos mis conciudadanos de hacer presente el sentimiento de viva gratitud que nos anima hacia vos".

De la nota contestación del presidente Cleveland, tomamos este otro párrafo:

"Aparte de las consideraciones de sincera e imparcial amistad que en todo caso me inducirían a emplear mis es-

La iniciativa de don Eduardo Carrillo al regresar de su reciente viaje a los Estados Unidos, a fin de que tengamos una urna de exhibiciones de objetos de producción nacional en la Unión Panamericana de Washington, nos parece de una gran oportunidad y de una gran visión. Hay campo suficiente en aquel edificio para esa clase de exposiciones, y es precisamente una de sus más importantes misiones. Quien visita al Palacio de la Unión Panamericana puede encontrar allí atractivos de otros muchos países de América. Extensos mapas en relieve de la América del Sur, frutas de diversas categorías y de diversos climas. Hay hasta algunos ejemplares de animales peculiares a ciertas zonas especialmente centroamericanas.

Todo ello constituye un gran atractivo para quienes visitan aquel edificio, y son muchos millones de visitantes al año, y desde luego sur-

ge la idea de comercio, de viajar y de acercamiento.

Sobre todo que cuentan en esa casa panamericana, hogar mejor dicho, con la presencia de Mr. Rowe, o sea el caballero de América. Mr. Rowe permanece alerta para atender a los visitantes, y para explicarles las condiciones de cada país y sus peculiaridades. Y lo hace con entusiasmo, con simpatía, sin preferencias.

Por todas estas razones creemos que la idea de don Eduardo Carrillo es oportuna, y que la Junta de Turismo debe atender su iniciativa con empeño, porque es seguro que la realización de ella traerá muy buenos resultados.

Los industriales de objetos de arte nacional, también deben ayudar a esto, porque es en su propia conveniencia. Un "souvenir" es ya objeto de comercio diario en la vida turística del mundo.

fuerzos en promover la paz y armonía entre los pueblos del hemisferio occidental y a acoger la solicitud de mis buenos oficios personales se hiciese, en cuanto estuvieren al alcance de mis facultades, me es muy satisfactorio ver terminado por el reciente fallo aquella antigua cuestión, y así mismo VER EN ESTE CASO DE ARBITRAJE UNA NUEVA AFIRMACIÓN DEL GRAN PRINCIPIO DE ARBITRAMIENTO INTERNACIONAL, en cuyo favor los Estados Unidos trabaja desde hace mucho tiempo, con tanta constancia".

¶ Notas insidiosas de prensa tratan de exponer errores de servicio en la administración de correos y, el entonces administrador general de ese ramo don Manuel G. Escalante hace publicaciones informando sobre los sistemas que se seguían en esas labores, quedando las cosas aclaradas.

El ejecutivo, mediante una retribución de 100 pesos mensuales, recomienda al licenciado don Manuel Felipe Quirós un trabajo de copilación legislativa en lo judicial, respecto a las leyes emitidas en un periodo de dieciséis años atrás.

Entró como aprendiz en la Imprenta Nacional con un sueldo de cinco pesos al mes, los jovencitos siguientes: Manuel Luján, Julio Salazar, Apolonio Flores y Virgilio Jirón.

El administrador del ferrocarril al Pacífico ingeniero don Luis Matamoros informa al secretario de fomento haber quedado terminados los trabajos de construcción de dos taneques de

## MOMENTO INTERNACIONAL

# LA ACTITUD DE INGLATERRA

Chamberlain no parece dispuesto romper relaciones con el gobierno del general Franco. Las intrigas internacionales izquierdistas habrían querido que Inglaterra rompiera esas relaciones. Pero por encima de los anhelos, torcidos o rectos, justos o no, están las realidades. Franco significa la rebelión de una parte del pueblo español contra los regimenes de izquierda. Y en ese año ha conquistado las tres cuartas partes del territorio español. Por muy legalista que sea el gobierno inglés, por muy enemigo que sea de Franco, por mucho que quiera que este general sea derrotado, y bastante se ha hecho en tal sentido, es lo cierto que las cosas son de otro modo.

Franco ha peleado durante dos años habiendo ganado más batallas que sus adversarios. Y ni Inglaterra, ni Francia, ni ninguna nación del mundo puede decir que Franco no exista, que Franco es una quimera y debe desconocerse su existencia. De allí, pues que Inglaterra, nación de las realidades exactas no pueda desconocer a Franco. Podrá no darle beligerancia diplomática en lo protocolar, pero tiene que darle beligerancia efectiva. Franco es una realidad. Su lucha en la España nacionalista ha sido un suceso ininterrumpido de dos años consecutivos.

Pero las ilusiones de los enemigos son muy elevadas. Desgraciadamente a veces no se puede todo lo que se quiere.

La constitución del gobierno de Barcelona ya no es la constitución del originario y legalista gobierno de Madrid. De quienes el pueblo eligió ya no quedan sino muy pocos y hasta en estos momentos se desconoce lo que signifique para la república el presidente Azana.

Pero con todo y eso, lo cierto es que existe un gobierno llamado leal y existe una porción de territorio español que es adicto a este régimen y que no puede borrarse del mapa esa región o regiones, ni puede decirse que el general Miaja es un ente de razón o que Negrín es una leyenda oriental.

Y he aquí, pues, por qué Inglaterra tiene que reconocer las realidades que en la vida, son a veces más fuertes que el deseo.

## Swatow bombardeada...

VIENA de la Página Primera

ve mujeres y niños están abandonando Swatow aterrizados. El pánico entre la población es maderera en la Estación de Baranca para salir de agua a las locomotoras como las de la instalación de la cañería correspondiente que media una longitud de 7262 pies. Ambos tanques eran para una capacidad de 15 mil litros de agua.

vil ha sido acrecentado por el bombardeo que los barcos de guerra japoneses están ejecutando desde el río, estallando los proyectiles de los cañones navales en las afueras de la ciudad. En Peiping se han recibido despachos del correspondiente de la agencia noticiosa Domei informando que unidades japonesas han emprendido una encarnizada batalla contra cinco contingentes del ejército nacionalista chino en número de más de treinta mil hombres, habiéndose trabado la lucha en las regiones fronterizas a Mauhukuo.

# "AVENTUREROS DEL AIRE"



Publicaciones de NOVEDADES

"EL AMOR TRIUNFA", drama de Dobles Solórzano

El huerto lírico de Gonzalo Dobles Solórzano es acaso uno de los más pródigos. Cultor del verso y de la prosa, en ambas manifestaciones literarias mues...

La joven literatura costarricense no cuenta muchos valores; pero los tiene selectos. Y he aquí que cabe hacer la advertencia de que la calidad salva lo del número. Recuerdo que, van once años, Mario San...

restaurarismo romántico que todo lo invade. Bien que mal todos hemos caído en ese mismo defecto del romanticismo enfermo...

El autor de "El amor triunfa" no necesita presentación. Largos años de trajinar con éxito por los caminos del arte; obra extensa condensada en varios volúmenes de prosa y verso...

José Ant. Zavaleta.

INSOMNIO Y SOBRESALTOS

Cuando el organismo está agotado por el exceso de trabajo mental, por enfermedades, desgarraciones de familia, preocupaciones de negocios, etc. son frecuentes los insomnios, sueños de pesadilla y sobresaltos.

Conviene no descuidar estos oportunos avisos que da la Naturaleza de que están fallando las funciones del cerebro. Es entonces cuando conviene dejar toda actividad y tomar un descanso oportuno.

La acción de la Naturaleza debe ayudarse tomando tres cucharadas al día del tónico y reconstituyente...



LA UNITED HA SIDO... VIENE de la Página Primera nos al ridiculo, es bien distinto. Cuidado si no va a resultar de esta vez que por esas regiones costeras del litoral del Pacífico va a darse con las famosas minas de "Insigal"...

mas, que como ya se ha anunciado se llevan a cabotodos los días no solamente en la Para Ti, sino en Alma Tica, Estación X, La voz del Trópico, Athenaeum, Estación Libanesa y Ecos del Pacífico, con el delitto del Principe Oshima en la Nueva Alma Tica todos los lunes, miércoles y viernes a las 7 de la noche. Con tan soberbios programas, los radioescuchas por cualquiera de estas estaciones puede disfrutar siempre de ratos de verdadero placer.

DE BARBA

Festejos patronales

Lo han estado muy suntuosos en el distrito de San Pedro. Mucha pólvora, buenos predicadores, hermosos coros y no menos buena y alegre música en la calle, amenizada por las flarmonías de Santo Domingo, Moravia y Santa Bárbara, los tres días en que se han verificado estos festejos.

Cumpleaños

Lo celebra hoy nuestro particular amigo Milton Baudrit Pacheco. Con ese motivo será hoy festejado con helados y confituras. Muchos años y felices le deseamos.

Enfermos

Han estado la simpática señorita Engracia Rodríguez y don Guillermo Solera. Que mejoren pronto son nuestros deseos.

A quien corresponda

Le llamamos la atención por el feo aspecto que presenta nuestra

plaza llena de suciedades de bestias y vacas que todas las noches pastan en ella.

Hay muchos dueños de animales que no se preocupan por tenerlos un lugar fijo para encerrarlos y de allí que andan por las calles, por los jardines de la iglesia y seguramente entre propiedades ajenas. Ha habido mañanas que amanecen 11 animales entre vacas y bestias en la plaza, y se ha visto también que varios de estos animales llegan a ella desde las nueve de la noche.

Nuestra plaza bien parece muchas mdrugadas la Sibana o el potrero de los pobres.

Otra plaza

Es la de los perros que pululan por las calles sin ningún beneficio, corren a todos los carros que pasan lanzando terribles ladridos y no contentos con estos actos van a servir de distracción a las gentes en el templo. Corren, saltan y hacen otras cosas que, ojalá se le busque algún remedio a estas deficiencias que desdican del ornato público.

Corresponsal

ACTIVAMENTE CONTINUA LA JUNTA DE LIQUIDACIONES DEL CAFE LA FIJACION DE NUEVOS PRECIOS OFICIALES

Son numerosas las cuentas de venta correspondientes al periodo 1937-38... Diariamente se está sesionando a fin de no retardar la fijación de precios

Hemos estado dando cuenta de las actividades de la junta de liquidaciones del café, integrada por los caballeros don Gerardo Sáenz Gutiérrez, don Fausto Calderón Coto y don Juvenal Fonseca, que está realizando actualmente la liquidación de la presente cosecha de café 1937-38. Como está casi exportada y los envíos comenzaron desde octubre de 1937, ya son numerosas las cuentas que se hallan en su poder, las que se han venido estudiando para hacer la fijación de los precios oficiales que deberán pagar los beneficiarios a los productores, clientes de los beneficiarios.

la realización de estas labores, la junta está sesionando diariamente y todos los días se hace la fijación de los nuevos precios oficiales. En la última, se hizo la siguiente tramitación: La junta de liquidaciones del café a los productores de café del cantón de Palmarcs, avisa, que en cuenta documentada presentada por el señor Joaquín Berrocal de su beneficio situado en el distrito de Candelaria, se fijó precio oficial de C\$4.85 por fanega de café, que deberá pagar a los productores clientes del beneficio, ocho días después de publicado el aviso en el diario oficial.

EL PROGRAMA DESARROLLADO ANOCHÉ POR LA ESTACION "PARA TI"

QUE FUE OFRECIDO POR GENTILEZA DE LA REPUBLICA TOBACCO Co.

Conforme fué anunciado en los periodicos de ayer, anoche se llevó a cabo el soberbio programa que por gentileza de LA REPUBLICA TOBACCO y C<sup>a</sup>, ejecutó el conjunto artístico "AVION" en la popular radioafonora PARA TI. Hasta muy avanzada hora de la noche, los radioescuchas de la Para Ti fueron delitados con la selec-

ción de cantos y música que con tanta maestría ejecutó el conjunto artístico que en el selecto programa tomó parte. Una voz de estímulo se levantó para estos artistas que ya se pueden consagrar como estrechamiento del pueblo para la Republic Tobacco y C<sup>a</sup> por su gentileza al brindar estos progra-

DE SABADO A SABADO

La carga ha estado en la semana que termina en el corazón del propio Congreso. Esta semana estaba dedicada a discutir los contratos bananeros. Eso ha sido al menos la mente del presidente de la Cámara al incluir en la orden del día correspondiente ese asunto. Pero el hombre pone y Dios dispone, o mejor dicho, don Juan Rafael dice hache, y los diputados dicen zeta. No hay que darle vueltas.

Cuando todos creíamos que se trataba de los contratos, o de si ellos son de utilidad para el país o no, o de si hay que mejorar esto o aquello, resulta que las sesiones se han convertido en panegíricos de algunos de los miembros del Congreso. Don Manuel Mora quiere relatar la vida y milagros con acompañamiento de flauta del diputado don José Albertazzi Avendaño, y don José Albertazzi Avendaño, quiere también hacer un historial perfecto de las aventuras políticas de don Manuel Mora.

Y a los dos les hace duo de piano forte el diputado Vargas de Guacacaste, que al parecer le gusta un poco eso de las peleas. Total que al cosa se ha convertido en un match como el de Schmeling y Louis. Sólo que de duración, de resistencia.

Han quedado en el uso de la palabra para la próxima semana.

Y continuarán de la siguiente manera: —Lástima y grande —dice el diputado Mora— que ese número poético de don José sea un menabanero, en lugar de ser patriótico. —Alto ahí señor Mora —contesta don José— en primer lugar el banano también es de suela

decir en algunos países patriota, de modo que me acojo a ese término de patriotismo, y en segundo lugar no se meta el señor Mora con mi número porque las masas nada tienen que hacer en este sagrado recinto en donde solamente hay políticos de oportunidad...

Señor Albertazzi que tenga usted cuidado con la lengua... —Yo no hablo con la lengua señor Mora, sino con el corazón, con el sentimiento, con el alma...

—Señor Albertazzi que usted es un bananero poético... y nada más. —Señor Mora es la "musa paradisíaca" y yo no podía menos que salir a su defensa. Y usted en cambio que habla siempre en nombre de Stalin, de Rusia, del Soviet y de cosas más graves que el banano...

—Señor Albertazzi que usted no es más que poeta. —Y usted es más. —Y usted más... —Más es usted... Y en todo esto interviene el doctor Vargas metiendo basa cuando lo dejan.

La cosa está divertida. Ya los contratos bananero sse quedarán atrás, ahora hay que esperar las biografías de ambos contendientes.

La banda musical de Puntarenas se ha jalado la gran torta. Resulta que habían dado las autoridades en la flor de enviarlos a todo turno, fiesta a fiesta, melancólicos en la playa, y como

demás cantables y bailables para que tocan de grátis. Donde se disparaba un cohete allá va la banda...

Y la banda para acá, y la banda para allá... Banda para arriba, y banda para abajo. Que el gobernador amanezca de mal café. Pues a quitarle el café malo con unas piecicillas por la banda militar.

Que amaneció con jaqueca, sabe Dios por qué causa, el Comandante de Policía, pues la banda se la quite.

Que un paseillo a la Punta, pues con banda militar. Que otro a la Arena, pues también la banda. Pero todo esto no les hacía mucha gracia a los músicos y resolvieron algunos de ellos echarse para atrás y protestar del sistema.

Con más justicia que un Santo, desde luego, pero les metieron ochirona, a unos quince días y a otros treinta. Y van a tocar ahora entre los muertos, pero se acabaron las juegas.

Los músicos se sacrifican esos días, pero en cambio ya no volverán a vivir con el pito en la boca tocando a derechas e izquierdos.

Y de este modo ahora resulta que no es siem pre el que paga la música, el que manda en el baile sino que a veces el que paga no puede mandar mucho si se le va la mano.

Y la verdad es que son treinta los bandos de Puntarenas. Cuando no quieren empujar el instrumento no hay quien los convenza. Muy bueno, muy bueno. Ya es mucha tocata a cuenta de ángeles

# Mantienen su Cotización los bonos de la deuda externa de C. Rica

### Casi a la par están los bonos municipales, de gran aceptación

EN LA BOLSA NEGRA ESTAN CASI PARALIZADAS LAS OPERACIONES. — CON EL 35 POR CIENTO DE DESCUENTO SE COTIZAN LAS CEDULAS ESPAÑOLAS

Bonos municipales por la suma de 20 mil colones, fueron vendidos, esta mañana, a 38. Cotizanse, pues, con un descuento del 2 por ciento. Puede decirse, están a la par. El capital rentístico tema ahora esas inversiones. Una de las consecuencias más inmediatas de la anuencia de nueva legislación tributaria. Es lo natural: esos valores — papel como todos los otros, similares, del Estado, están por ley exentos de tributos.

Los Cédulas Españolas cotizan con el 35 por ciento de descuento sobre el valor de 365 colones; los bonos del gobierno con el 10 por

ciento; los "americanos" de mil dólares a 1.115 colones; no se valorizan ni con el anuncio de la posibilidad de su próximo arreglo son los bonos para reanudar los servicios de pago. Los del ferrocarril al Pacífico también de mil dólares, están a 1.075 colones. Sube el valor de las acciones de Bancos, que se cotizan: las del Anglo de 500 colones a 900 colones y las del Costa Rica de 1.000 a 1.650.

En la bolsa negra los negocios están absolutamente de paro. Los corredores, todos, quejarse de esta parálisis que es casi absoluta.

## Hubiera querido que el Estado fuera el Propulsor De La Industria Bananera

Pero ante las circunstancias, no hay más remedio que amoldarse a lo que hay— Los contratos traerán unos cuantos años de bonanza, dice don Fernando Madrigal

Experimentados hombres de negocios como don Fernando Madrigal, no determinan factores especiales en la depresión económica del momento, crisis pasajera que se debe, en primer término, desde luego, a la baja del precio del café que debilita el poder adquisitivo del trabajador del campo con naturales perjudiciales reflejos en las ventas comerciales, luego a circunstancias de la época, fenómenos bien conocidos que se operan todos los años por este tiempo, por último quizá, al retraimiento del capital de trabajo en razón de

los proyectos para la nueva legislación tributaria que se anuncia.

El pasado, fue año de buenos negocios comerciales; el corriente viene flojo, pero ya ha de mejorar cuando la United Fruit inicie en toda forma el desarrollo de sus vastos planes para el fomento, ensanche y engrandecimiento de la industria bananera. Yo, en principio, —nos ha manifestado el señor Madrigal,— no participo en el sentimiento de que compañías extranjeras controlen los grandes negocios industriales, comerciales, agrícolas del país, sencillamente,

porque en una forma u otra siempre esas cosas y situaciones ofrecen sus inconveniencias para la nación, pero, en el caso de la compañía bananera, hemos de convertir, en razón de circunstancias y de conveniencias, en que las contrataciones, propuestas se imponen a todas luces.

Si cortas esas contrataciones, en buenas condiciones, hay que corregir; si mequinas en compensaciones, hay que ver de mejorarlas en ese sentido. En fin, esta es obra de legisladores, obra de estudio, de filiponía, de pensamiento y, puesto que el negociado está en buenas manos mucho de satisfactorio y de bueno hay que esperar de parte del Congreso. Por la ilustración se investiga, se escribe y se debate, y vemos en esto, de parte de los diputados, de escritores y estadistas, el indiscutible buen deseo de obtener en esos negociados las mayores ventajas para la República.

Si pasan los contratos bananeros ya tendremos unos cuantos años de bonanza económica. Indudablemente han de mejorar las condiciones financieras del país, y habrá trabajo, dinero y bienestar. Fomentará la industria, desarrollará la agricultura y el comercio trabajará en mejores condiciones de éxito, en fin, en mi concepto tendremos, con esto, pronto, mejores tiempos. Como costarriense y con vencido nacionalista, hubiera querido al Estado como empresario promotor de todas esas actividades bananeras, con muelles y puertos propios, etc. etc., pero, repito, circunstancias imponen y, no hay remedio, debemos, en esta situación, amoldarse a ellas.

# A HURTOS CORRESPONDE EL MAYOR PORCENTAJE DE DELINCUENCIA DE MENORES DE EDAD

### PERO SE HA OPERADO EN ESAS FALTAS UNA DISMINUCION EN RELACION CON 1937

#### POR HURTOS LAS MAYORES FALTAS CORRESPONDEN A MENORES DE 10 A 15 AÑOS

Un dato informativo y a la vez interesante es el que a continuación damos a nuestros lectores. Se trata del movimiento hablado en la Agencia Principal de Policía de Menores en el año próximo pasado, en el que podrá apreciar muy bien la delincuencia infantil. En este informe se indica el número de expedientes que entraron durante el año, el número de expedientes tramitados, el número de los que fueron resueltos, el de los que quedan en trámite y el de quejas y prevenciones tramitadas o hechas respectivamente.

El movimiento ha sido el siguiente	
Expedientes que entraron durante el año 1937	326
Expedientes en trámite del año 1936	109
Total expedientes tramitados durante 1937	995
Expedientes que fueron resueltos en 1937	742
Expedientes en tramitación para 1938	253

Como se nota de estos números, hubo en el año anterior un aumento de 197 expedientes en relación con el año 1936.

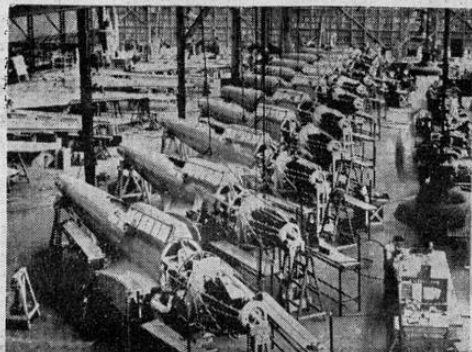
Lo tramitado puede subdividirse así como se indica a continuación y con los porcentajes siguientes:

Hurtos	275	porcentaje	38%
Lesiones	94	"	11
Riña	73	"	24
Vagancia	70	"	10
Animales abandonados	50	"	7
Desobediencia a la autoridad	40	"	6
Etafa	35	"	5
Injurias	30	"	4
Total	698		81%
Otras faltas	158		19
Gran Total	826		100%

De 16 a 21 años	45	17
Mayores de 21 años	33	12
Total	275	100%

Si comparamos los datos numéricos anteriores con los del informe del año 1936; notaremos que ha disminuido grandemente la falta de hurto entre los menores de quince años, pues ha bajado de un 45 a un 31 por ciento, es decir, un 17 por ciento de mejora en lo que a la inclinación delictuosa de los menores de dicha edad se refiere.

En cambio aumentó en un 10 por ciento la delincuencia de esta clase de menores comprendidos entre los 16 y los 18 años. Y ello se debe, según el señor Agente don Alfredo Tosi, a que algunos del año 1936 que se hallaban en el grupo anterior pasaron a éste, y uno no ha sido posible obtener el nombre de



El rearme de la Gran Bretaña. Para hacer frente a las necesidades de su defensa nacional, la Gran Bretaña intensifica día y noche la producción aeronáutica. Principalmente los aviones ligeros de bombardeo se fabrican en gran serie. Una vista de la fábrica de Stockport, en donde como se puede ver, reina gran actividad.

completo. En lo demás la situación es más o menos la misma.

Lesiones (94)		Porcentaje	
De 10 a 15 años	15	16%	
De 16 a 18 años	17	18%	
De 19 a 21 años	18	19%	
Mayores de 21 años	44	47%	
Total	94	100%	

Se nota aquí que en todos los menores ha disminuido grandemente la comisión de esta falta, en cambio aumentó en los mayores de edad en perjuicio de aquellos.

Riña (73)		Porcentaje	
De 10 a 15 años	9	12%	
De 16 a 18 años	18	25%	
De 19 a 21 años	19	26%	
Mayores de 21 años	27	37%	
Total	73	100%	

Vagancia (70)		Porcentaje	
De 10 a 15 años	40	57%	
De 16 a 18 años	20	28%	
De 19 a 21 años	5	7%	
Mayores de 21 años	4	6%	

Estafa (36)		Porcentaje	
De 10 a 15 años	3	8%	
De 16 a 18 años	14	39%	
De 19 a 21 años	9	25%	
Mayores de 21 años	10	28%	
Total	36	100%	

Se nota aquí una rebaja en la inclinación delictuosa de los menores comprendidos entre los diez y quince años, que representa un doce por ciento y un aumento de seis por ciento en los menores de 16 a 18 años y en los mayores en perjuicio de los menores.

Injurias (30)		Porcentaje	
De 10 a 15 años	2	7%	
De 16 a 18 años	4	13%	
De 19 a 21 años	10	33%	
Mayores de 21 años	14	47%	
Total	30	100%	

La última denominación de la división de expedientes tramitados en la que se dice "Otras faltas", comprende casos de criminalidad, escándalos, actitudes deshonestas, de los etc., todos de poca importancia jurídica.

## AL CONGRESO . . .

—VIENE de la Página Primera

dinarias sea tramitado el proyecto sometido en el anterior legislatura y referente al aumento de los tributos, en el cual por ley para aquellos países que no compran productos de Costa Rica.

La secretaría de hacienda ha de ver la importancia de emitir esa legislación. Sobre el proyecto hay dictamen favorable que recomienda como acertada la iniciativa. De lo que se trata, en consecuencia, es de aprobar el dictamen para que entre en vigencia esa legislación.

Quejas y se hicieron: 189

Prevencciones: 128

Estas quejas corresponden a dificultades que algunas veces surgen, especialmente entre vecinos e parientes. Y las partes acuden pidiendo el castigo sino, una renuncia de autoridad, que sin llegar a crear enemistades, pueda poner fin a las mismas, y según el parecer del señor Agente, produca muy buenos resultados.

Las prevencciones se hacen a menores que son llevados a la agencia por faltas de muy poca monta, que dadas las circunstancias especiales, no merecen un castigo o reclusión.

Hurtos (275)		Porcentaje	
De 10 a 15 años	86	31%	

Anúciense en NOVEDADES

# ¡EL QUE MADRUGA COME PECHUGA!

Y



TAMBIEN RECOGE LAS

## SORPRESAS

QUE VIENEN DEL CIELO

EN PARACAIDAS

# EL DOMINGO EN LA MAÑANA

## Intervendrá el Gobierno en la solución del problema de la industria de pan

### LAS DISPOSICIONES DICTADAS PARA LA REPARACION DE ACECA.

TEXTO DE LACUERDO DICTADO AL RESPECTO POR LA MUNICIPALIDAD

A continuación damos el texto del acuerdo aprobado por la municipalidad de San José en su última sesión celebrada el día 1.º de julio próximo pasado, referente a la construcción y reparación de todas aquellas acecas que se encuentran en mal estado o que no existan dentro del perímetro de esta capital.

"En vista de la urgente necesidad de proceder a la construcción y reparación de las acecas dentro del perímetro de la ciudad, cuando después de la notificación de ley, los vecinos no hayan procedido a ejecutar el trabajo ordenado.

La municipalidad de San José. ACUERDA:

1.º—La inspección de construcciones, proceda a los vecinos de sus propiedades, cuando no hayan engañado y a reparar las que estén en mal estado.

2.º—Conforme la inspección de construcciones constatare la necesidad de la construcción de una aceca o su reparación, designe a un representante en la Contaduría municipal para saber con el dueño de la propiedad, y así dirigirse a la agencia principal de Policía municipal, para que esta dependencia proceda a la notificación personal al propietario para llenar en este caso todos los requisitos legales.

3.º—Una vez tramitado el asunto en la agencia principal de policía municipal, será informada la inspección de construcciones, la cual procederá a una nueva inspección para constatar si pasado el término dado por la agencia de policía, se ha cumplido la orden de construcción o reparación de la aceca. Caso de que haya sido desobedecida tal orden, se pondrá en conocimiento del ejecutivo municipal, para que ordene a la ingeniería municipal la inmediata ejecución del trabajo.

4.º—La municipalidad cobrará la construcción de acecas a razón de C.6.00 (seis colones) el metro cuadrado, y se estipulará que las acecas que se construyan serán de concreto con un espesor de siete centímetros y su costo se cargará en las cuentas de los vecinos beneficiarios.

integramente. Las reparaciones que se efectúen también serán cargadas en las cuentas de los vecinos, y su costo será pagado por la ingeniería municipal, de acuerdo con el costo que cada reparación ocasiona.

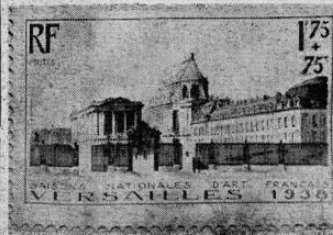
5.º—En cada caso, ya sea por construcción o reparación de acecas, la ingeniería municipal inmediatamente que termine un trabajo, reportará a la Contaduría Municipal el valor del mismo, para que este Departamento haga el cargo correspondiente en la cuenta 6.º—El importe de los trabajos ejecutados será cargado en la cuenta del propietario o propietarios respectivos, dándoseles un plazo máximo de cuatro días para su cancelación, si se tratare de personas de escasos recursos, a juicio de la contaduría municipal; y cuando se tratare de personas acomodadas, el pago deberá hacerse por el total del valor de la construcción o reparación de la aceca al ser satisfecho el inmediato recibo por impuestos y servicios municipales, en la administración de rentas municipales.

La entrevista entre industriales y panaderos no tuvo efecto por la no asistencia de aquellos

INTERVIENE EN LA SOLUCION EL OFICIAL MAYOR DE LA CARTERA DE TRABAJO

Para solucionar el problema de "salarios a los obreros panaderos y pesa del pan" fueron citados oficialmente para una conferencia, anoche, en las oficinas de los Musman los delegados de la Asociación de Industriales Panaderos y ninguno de ellos hizo honor a la cita. Presentose la delegación de los obreros presidida por don Pascual Cordero. Concurrió el oficial mayor de la oficina del tra-

En consecuencia, la asamblea no pudo celebrarse. Simplemente hubo un cambio de impresiones, privadas, entre los asistentes. En razón a la no asistencia de los delegados de la Asociación de Industriales Panaderos, el gobierno, por sí, tomará medidas para solventar aquellos problemas de la mano de obra más conveniente acertada. Lo hará inmediatamente.



La Administración de Comunicaciones francesas ha puesto en venta un nuevo sello en beneficio de la Sociedad de Concursos de Versalles que organiza cada año la temporada de Arte Francés. Esta estampilla es de un valor de 2 frs. 25, y su valor de franco, 1 fr. 75.

# LA BODA DE ESTA TARDE



Señorita SOLEDAD MONTERO

A las cuatro de la tarde de hoy en la Santa Iglesia de Nuestra Señora del Carmen, el M. I. Canónigo don Mariano Zúñiga impartirá la bendición nupcial a los jóvenes prometidos Ing. don Efraín Marín Blanco y la señorita Soledad Montero Pereira. El caballero del trabajo, esforzado y con voluntad de triunfar, se ha labrado una prestigiosa posición en el Departamento Agrícola del Eneco Nacional; pertenece don Efraín al hogar de nuestro particular amigo don Manuel Marín Quirós y su apreciable señora doña Angélica Blanco de Marín. La prometida es digna heredera de las virtudes que resplandecen en el hogar de don Mauro Montero y la que fue su esposa la recordada señora doña Victoria Pereira de Montero.

..Acompañarán a los desposados en calidad de padrinos, las siguientes personas:

Ing. don Carlos Enrique Alfaro y señorita Berta Marín Blanco, por sí y en representación del Ing.º don Bernardo R. Yglesias y doña Pola Van der Laet de Peña; don Mauro Montero y doña Angélica Blanco de Marín; Lic. don Manuel Marín Quirós y doña Enriqueta Pereira v. de Gutiérrez; Dr. don Mario Luján Fernández y doña Susana de Luján; don Luis Cruz Belalíes, por sí y en representación del Lic. don Antonio Cruz y doña Delia Belalíes v. de Cruz; Ing.º don Alfredo Hernández Volio y señorita Odilie aMarín Blanco; don Guillermo Angulo y señorita Anita Salazar, por sí y en representación del doctor don Charles H. Ballou y doña Sofía de Ballou; don Jorge Fernández y doña Nora M. de Ramírez; don Edwin Ramirez y doña Carmen de Fernández; Dr. don Francisco J. Brenes y señorita Claudia Castro; don Ismael Retana por sí y en representación de Mr. Raymond Light y señorita Corina Montero; Don Luis Ricardo Jiménez y señorita María del Carmen Segreda.

Después de la ceremonia religiosa los padrinos pasarán a la casa de habitación de la familia Marín Blanco donde habrá una íntima recepción para brindar por la felicidad de los contrayentes. Luego, la feliz pareja partirá al Hotel de Montaña La Gloria en viaje de luna de miel.

NOVEDADES les presenta a los futuros esposos sus más cordiales felicitaciones formulando sus mejores votos por la eterna ventura del nuevo hogar.

# PAGINA de la MUJER

## EL BAILE DE ESTA NOCHE EN EL CENTRO INTERNACIONAL DE ALAJUELA



SRA. Dña CLAUDIA PINTO y SRTAS. JULIETA SOTO y FLORA AGUERO

Estimable grupo de receptoras del anunciado baile que ofrecerá esta noche el Centro Internacional de Alajuela en sus salones en honor de la Primera Dama de la Republica, doña Julia de Cortés y de las distinguidas esposas de los señores secretarios de Estado. Para este mencionado festival existe inmenso entusiasmo entre los invitados.

### REGRESO DE LAS FAMILIAS ORTUÑO Y MONTEJO

Hoy regresan a Costa Rica de los Estados Unidos de Norte América, las familias de don Alberto Ortuño y de don Manuel Montejo, director del Banco de Costa Rica. NOVEDADES les reitera su atento saludo de bienvenida.

### ATENTO SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Pasado mañana festeja la grata fecha de sus cumpleaños la distinguida dama doña Ma. Teresa de Goibechea, quien disfrutará de una íntimo carino y de mercedas simpáticas entre sus relaciones. A las muchas felicitaciones que reciba la gentil señora, NOVEDADES une las suyas sinceramente.

### DE NUEVA YORK

Hoy llega de Nueva York, la estimable señora doña Elisenia de Jiménez Tinoco. NOVEDADES le presenta su saludo de bienvenida.

### CARINOSO SALUDO DE CUMPLEAÑOS

Pasado mañana celebra la grata fecha de sus cumpleaños la distinguida dama doña Zolita María de Acuña, madre de nuestro compañero de labores don Rodrigo Acuña. NOVEDADES le presenta sus respetos y le desea muchísimas felicidades en unión de los suyos.

### MASANA EN EL CLUB UNION

En nuestra sociedad existe muchísimo entusiasmo por asistir mañana al espléndido Free Lunch al gran té danzante que tendrán lugar en los amplios y elegantes salones del Club Unión. La Orquesta Barquero ejecutará todas las piezas de su variado repertorio. Estamos seguros que resultarán deliciosos.

### GRAN FERIA EN EL TEATRO NACIONAL

Se anuncia una gran feria de caridad en el Teatro Nacional, a beneficio del Asilo de los Incurables. El mencionado festival dará comienzo desde el día 13, del mes entrante y se prolongará hasta el 15 del mismo mes.

La sociedad costarricense integra se prepara para cooperar activamente en esta summosa tarea, para al que se hacen múltiples preparativos.

### BAILE EN TRES RIOS

Hemos recibido la presente invitación que mucho agradecemos: La Directiva del Unión Club tiene mucho gusto en invitar a usted y su distinguida familia al gran baile social que se celebrará el próximo domingo 3 de julio en el salón municipal.

Recibidos: Betty Céspedes, Salvadora Vargas Costa, Carmen Céspedes y Noemí Mézerville. Cuota para caballeros \$ 1.50. La Unión, 25 de junio de 1938.

### PROGRAMA

de las ejecuciones que dará la banda Militar bajo la dirección del Director General Coronel don Roberto Cantillano

DOMINGO 3 DE JULIO 1938  
Misa de Campaña en el Taller de Obras Públicas

Raymond. Obertura. Thomas. Amanecer. Manzanasteca. Pequeño Poema. Cantillano.

### RECREO A LAS 11 a. m.

- 1.-Solera fina. Pasodoble. Marqui na.
- 2.-Príncipe Gato. Obertura. Ramiro Vega (nicaraguense).
- 3.-El son de la luna. José Quesada (costarricense).
- 4.-Gaviotas. Pasillo. Julio Fonseca (costarricense).
- 5.-La Bohemia. Fantasia. Puccini.
- 6.-WZZI Wbil Bird Fox-trot. John son.

El Director General,  
Rob. Cantillano.

**FOTOGRAFADO DE LA TRIBUNA EL MEJOR DE CENTRO AMERICA**

# El paso DE Ponce de León por la Isla DE Puerto Rico

El descubridor de la Florida, buscando siempre la fuente de la eterna juventud, murió e resultados de las flechas de los indios.—En Puerto Rico se acaba de descubrir el lugar donde residió, y se ha escrito una biografía del conquistador que hará mucha luz sobre su personalidad pintoresca y robusta. (Especial para NOVEDADES)

PUERTO RICO. — Diez y seis años después de que Cristóbal Colón declaró que esta isla pertenecía al rey y la reina de España, una colonia española llegada en carabelas, se puso a trabajar en la construcción de fuertes, deporte militar indispensable como protección contra los piratas que con frecuencia interrumpían la siesta de los bravos conquistadores, adictos a este lujo.

El espíritu de líder a que más frecuentemente se refiere a las crónicas de esa primera parte de la historia del Caribe, era el de don Juan Ponce de León, caballero español, muy distinguido, quien además de sus buenas condiciones de administrador de la cosa pública, dió pruebas de poseer el sentido de la publicidad. Siendo el gobernador de la isla y, por decirlo así, el director de los boletines que se colocaban a la vista del público, Ponce supo siempre mantenerse en la primera página. Hombre de recursos e imaginación, comprendió el del deseo de la humanidad de tener salud, vivir mucho y hasta llegar a la inmortalidad. Ponce se hizo célebre como el hombre que perseguía la fuente de la eterna juventud, un manantial que solo parecía esperar al afortunado que lo encontrara y se encargara de embotellar y distribuir el líquido maravilloso.

La leyenda pretende que la fuente, que se decía situada en un lugar de la costa sur conocido solamente por los indios caribes, llenó la imaginación del conquistador que buscaba aquella especie de juventud líquida. Parece que un aborigen de tex cobriza, habiendo estado de la ambición del gobernador, se presentó en Santo Juan, la capital, y dejó caer unas cuantas insinuaciones. Desconociendo el español como medio de comunicación, pero siendo perito en el arte de hablar por señas, el car

ribe, señalando al gobernador general, hizo el gesto de beber, puso los ojos en éxtasis, comenzó a dar saltos de alegría y señaló después a un muchacho que estaba cerca de él. Aquello se interpretó como que bebiera aquella agua milagrosa, volvería a la edad juvenil. Nada podía estar más claro. Pero Ponce de León interpretó mal las gestikulaciones, entendiendole que el que bebiera de aquella agua se reduciría en proporciones físicas, en lugar de estimular sus ambiciones juveniles. Y el señor Caribe se fué con viento fresco.

Indudablemente el indio estaba glorificando las excelencias de lo que actualmente se conoce con el nombre de Baños de Cosmo, manantial de aguas sulfurosas calientes que se encuentra situado a cien millas de San Juan. Como corriente de valor curativo, la clara y cristalina fuente es un manantial para los turistas que van a Puerto Rico, pero no era de esperar que transformaran la madurez humana en juventud florida. Y Ponce, que buscaba la inmortalidad, así pasó por alto.

Pero otros rumores de aquella naturaleza llegaron a sus oídos, hasta el punto de tener que organizar una legión entre sus caballeros que fuera capaz de comprobar por sí mismo la bondad de los productos que se le ofrecían. Todo lo que él pedía eran datos acerca de lo que podía esperar de las aguas milagrosas.

Determinado a buscar hasta el fin el retorno de la juventud y con ella la vida que se le escapaba, para que la historia no pudiese calificarlo de inconstante, Ponce de León organizó en 1512 una expedición que descubrió la Florida, destinada también a aumentar todo lo posible los dominios de su rey y señor. La aventura, como todos los coloniales saben,

terminó en un fracaso. Los puntos a que llegó, las escenas de sus batallas, el lugar donde fué derrotado por los indios seminóles, y recibió el flechazo que la causó la muerte en ruta hacia la Habana, se hallan todos marcados con placas y monumentos. Sus restos descansan en Puerto Rico, pero el milagro que lo llevó a su destino, todavía enlaga del cielo, vago e impenetrable.

Sin embargo, de aquel hombre extraordinario a quien la muerte le dió la inmortalidad, ya se sabe mucho el mundo dentro de poco debido a la biografía escrita por Adolfo de Hostos, historiador oficial de Puerto Rico. He aquí lo que el señor Hostos dice acerca de aquel hombre tomoao por muchos como un sonador mal dirigido: "Fué, indudablemente, el administrador más hábil enviado por España a gobernar sus posesiones de América. Murió a los sesenta años pero en su vida recibió más de ochenta años de experiencia. Enviado a gobernar Santo Domingo, conquistó a los indios y obtuvo sus objetivos sin disparar un tiro. Envíenme a mi mujer, mis vacas y mis novillos, escribí a Puerto Rico. Esta simple petición, definió al hombre."

Fué más popular con el rey Ferrnando, que Colón, un extremo que trabeó en mi libro, en el que le concedo mucho espacio a las excavaciones recientemente realizadas en Caparra, el lugar de su primera residencia en la isla. "La mencionada casa, cuya locación puede determinar gracias a ciertos documentos del siglo XVI, no hubiera sido encontrada sin la cooperación del gobernador Winship, quien la considera como un monumento nacional de gran importancia, uno que tendrá mucho interés para turistas y arqueólogos procedentes de todo el mundo. Los (Pasa a la Pág. OCHO)

- SECCION DEPORTIVA -

# La Gimnástica venció al Orión

## Las ACTIVIDADES DEPORTIVAS del DOMINGO

En el Estadio: Alajuela y Orión en fútbol, y Orión-Goodrich en beisbol.—Campeonato de fútbol y de beisbol de segundas divisiones y de fútbol en terceras.—Basket ball en la escuela Porfirio Brenes, entre Gimnástica e Imperial —

Las siguientes son las actividades deportivas que corresponden para el domingo:

**FUTBOL**  
—A las diez de la mañana en el Estadio Nacional, en campeonato de fútbol de primeras divisiones jugarán Liga Deportiva Alajuelense y Orión.  
—A las diez de la mañana en la sabana: Libertad, Liga Deportiva, Juventud y Orión; Unión

y Méjico, por el campeonato de segundas, y por el de terceras: Universitario - Juventud; Liga Deportiva - Libertad; Universitario-Guadalupe.

**BEISBOL**  
—A las ocho de la mañana jugarán por el campeonato de primeras divisiones las novenas Goodrich y Orión, en el Estadio.  
—En segundas divisiones: Deportivo Piratas - Orión, a las

nueve de la mañana en el diamante de Plaza Viquez.

**BASKET BALL**  
—En la escuela Porfirio Brenes se jugarán en la mañana, a las nueve, dos encuentros de basket ball. Jugarán las selecciones de las escuelas, Porfirio Brenes y Buenaventura Corrales. A continuación se enfrentarán los equipos femeninos de Gimnástica e Imperial.

CON ESA VICTORIA LA GIMNASTICA SE CLASIFICO FINALISTA DE LAS COMPETENCIAS DE BASKET BALL EN DISPUTA DEL TROFEO AGUILA

El Orión Femenino obtuvo el trofeo Minerva al ganar el primer juego contra el Cartaginés y no presentarse este equipo anoche en el Frontón

LA LIBERTAD VENCIO AL UNION POR 46 PUNTOS CONTRA 27.—EN EL JUEGO GIMNASTICA - ORION EL SCORE FUE DE 51 PUNTOS DE LA GIMNASTICA Y 34 DEL ORION

Nuestro colega "La Tribuna", en su edición de hoy, da cuenta de los encuentros de basketball de anoche en el Frontón Jai Alai, ofrece el resultado de los mismos y a la vez una reseña de los encuentros. Nos concretamos, pues, a suministrar el resultado de dichos e-

ventos de basketball.

LIBERTAD 46 - UNION 27

Correspondiente a las competencias Cereza Aguilá, jugaron las primeras divisiones de La Libertad y del Unión, definiendo los libertos por anotación de 46 puntos contra 27. La Libertad dominó durante casi todo el encuentro y así pudo lograr la victoria.

ORION 27 - MINERVA 6

Este juego fue de exhibición en vista de que el Cartaginés no se presentó al segundo juego de las competencias femeninas en disputa del trofeo Minerva. Las del Orión se presentaron, hicieron el saque y anotaron y se les adjudicó el triunfo en dicho encuentro contra Cartago. Y habiendo ganado las orionistas dos juegos obtuvieron el trofeo Minerva. En el encuentro contra el Minerva triunfó el Orión por 27 puntos contra seis dominando ampliamente.

GIMNASTICA 51 - ORION 34

El encuentro más interesante fue el de las primeras divisiones de la Sociedad Gimnástica Española y el Club Sport Orión, correspondiente a las competencias, por el trofeo Cereza Aguilá. Por el hecho de ir empatados en puntuación ambos equipos, había interés por el juego. Los equipos presentaron a los siguientes jugadores: Gimnástica: Nanco Fernández, Enrique Sequeira, Enrique Clare, Mario Góchez, Humberto Carrillo, Willie Moreno, Edgar Hine, Fernando Baldoieda y Jorge Fonseca. Orión: Polón González, Trejitos, Brenes, Arturo Lizano, Helly Zúñiga, Guillermo Sáenz, Willie Steinwiler y Gonzalo Quirós. Al comienzo del juego y después de haber anotado la Gimnástica los primeros dos puntos, los del Orión lograron tomar una ventaja y llevaron el score a 8 a su favor contra 2 de la Gimnástica. Pero en seguida reaccionaron los gimnásticos que empataron el marcador y luego lo colocaron a su favor manteniendo la ventaja hasta completar el encuentro. En el primer tiempo el score fue de 26 de la Gimnástica y 18 del Orión. En el segundo tiempo la Gimnástica anotó 25 puntos más contra 16 del Orión, obteniendo el triunfo la Gimnástica por 51 puntos contra 34 del Orión. Los gimnásticos desarrollaron su acostumbrado juego de combinación y man Passa a la pág. OCHO

El baile de mañana en el Frontón Jai Alai

Mañana, a las dos de la tarde, se verificará un grandioso baile social en el frontón Jai Alai. Un grupo de jóvenes de esta sociedad son los que se han encargado de organizar este festival, habiendo reparado las invitaciones a las señoritas procurando con esta, que la asistencia por parte de las damas sea escogida. Un magnífico conjunto orquestal que estará bajo la dirección del maestro Murillo amenizará el acto social, ya que se le ha dedicado al culto caballero don Romulo Aravia, por lo que deseamos que resulte muy lucido.

## NORTHERN RAILWAY COMPANY AND OPERATED LINES

### COSTA RICA

# HORARIO PUBLICO

que regirá desde el 26 de Abril de 1937 hasta nuevo aviso

(EL PRESENTE HORARIO ANULA TODOS LOS ANTERIORES)

RUMBO AL OESTE (LEA PARA ABAJO)						ESTACIONES						RUMBO AL ESTE (LEA PARA ARRIBA)					
Domingo solamente	Diario	Diario excepto Domingos	Diario excepto Domingos	Diario	Diario							Diario	Diario	Diario excepto Domingos	Diario excepto Domingos	Diario	Domingo solamente
Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas							Horas	Horas	Horas	Horas	Horas	Horas
14 30			6 00		10 30							15 15		15 55			10 13
14 40			6 10		10 38							15 07		15 45			10 03
14 40			6 10											15 45			10 03
14 54			6 30											15 25			9 45
15 34			7 25											14 30			9 00
15 41			7 45											14 10			8 51
					10 33							15 07					
15 41			7 45		11 25							14 20		14 10			8 51
15 48			8 00		11 30							14 15		13 45			8 48
16 00		13 45	9 40		12 25							13 35		12 15	8 30		7 47
16 58		13 51	9 48		12 31							13 20		11 25	8 25		7 37
18 05		15 25													6 40		6 30
18 35		16 00													6 00		6 00
		16 10													5 50		5 00
			9 48		12 31							13 20		11 25			
			11 00		6 00	13 30						12 24	18 45	10 10			
			12 00		6 40	14 00						11 53	18 10	9 25			
			12 35		7 15	14 28						11 25	17 37	8 35			
			13 15		7 50	14 50						11 05	17 14	8 00			
			13 45		8 15	15 08						10 46	16 54	7 23			
			14 25		8 41	15 36						10 20	16 29	6 53			
			14 45		8 55	15 53						10 05	16 17	6 35			
			15 10		9 28	16 22						9 28	15 45	6 00			
			17 15		15 45	9 55	16 45					9 00	15 15	5 30			7 55
			17 40														7 30
			18 10														7 00

RIO BANANO			RAMAL DE CAIRO			RAMAL DE INDIANA			RAMAL DE MONTE VERDE		
RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)	RUMBO AL OESTE (Lea para abajo)	ESTACIONES	RUMBO AL ESTE (Lea para arriba)
Martes y Sábado		Miércoles solamente	Martes y Sábado		Miércoles solamente	Martes y Sábado		Miércoles solamente	Viernes solamente		Viernes solamente
Horas		Horas	Horas		Horas	Horas		Horas	Horas		Horas
13 10	Bananito	7 50	14 00	Siquirres	16 15	8 40	Dorotea	8 30	15 20	La Perla	14 50
14 10	Baverly	7 05	14 06	La Junta	16 10	8 50	Carmen	8 20	15 55	(Montepine)	14 15
14 40	Limón	6 30	14 11	Cairo Junction	16 00	10 35	Siquirres	6 45			
			14 55	Golden Grove	15 20				16 10	Siquirres	14 00

G. P. CHITTENDEN, GENERAL MANAGER

F. SHEEHY, SUPERINTENDENTE

Fortaleza sus Pulmones con Curativo Pulmonar

# LABORATORIOS "ROMAN"

103 AÑOS DE EXITOS

Combata la Tuberculosis con Curativo Pulmonar



Para Tosferina Angina, Curativo Pulmonar

Tos-Gripe-Bronquitis desaparecen con Curativo Pulmonar

Catarros Crónicos desaparecen con Curativo Pulmonar

Curativo Pulmonar 103 años de continuo éxito

## CURATIVO PULMONAR "ROMAN"

DROGUERIA COSTA RICA

UNICOS DISTRIBUIDORES

APARTADO 264

TELEFONO 4580

### TALES Y ARTESA...

—VIENE de la Página Primera

el pueblo de Suera, en cuyas afueras se encuentran los nacionalistas en estos momentos, y en dirección sur hacia Alcañá de Veo, vía Benicandez. El camino que se dirige hacia el sur se interna en las montañas de la Sierra de Espadán, desde el norte, mientras el camino de Artana se acerca a esta cordillera desde el sur. Se informa que los republicanos están retirándose sobre estos dos caminos.

Después de la captura de Bechi las tropas de Galicia del general Aranda avanzaron otros ocho kilómetros en dirección sur, y según los últimos informes están avanzando sobre Villavieja a lo largo del camino de Nules, el cual domina la retaguardia del enemigo

en el sector de Burriana. Desde Bechi ocho caminos y trillos se dirigen hacia las importantes ciudades y mercados, en la costa y también vía el pueblo de Artana, en cuyas afueras se encuentran los nacionalistas desde anoche, habiendo llegado hasta las aproximaciones de la Sierra Espadán. Los nacionalistas cruzaron el Río Seco, vía fluvial que corta el camino que conduce de Bechi a Nules; a media distancia del empalme de los caminos, que se dirigen a Artana, Nules y Villavieja. Fueron dos columnas del ejército del general Aranda que capturaron a Bechi, después de haber rechazado cuatro formidables contraataques republicanos. Treinta aviones de bombardeo, una numerosísima concentración de artillería y morteros de trin-

chera bombardearon las fortificaciones gubernos durante varias horas, las que fueron atacadas luego con el apoyo de varias secciones de tanques, los que precedieron al avance de la infantería sobre las trincheras hasta penetrar a la población de Bechi, donde los nacionalistas capturaron a dos compañías republicanas. Inmediatamente los gallegos se dieron a la tarea de limpiar la población de los grupos dispersados de milicianos con el empleo de granadas de mano. Las regiones agrícolas y fruteras que rodean Bechi se encuentran desiertas, puesto que la población civil en número de dos mil ha sido removida a la fuerza por los gobiernistas algunos días anteriores a su retirada. Varios centenares que se escondieron en las bodegas y casas de simpatizantes nacionalistas fueron evacuados a la retaguardia. Bechi se encuentra justamente a media distancia entre Onda y Cullera, y la línea fortificada construida por el enemigo para su protección era en importancia defensiva la segunda que defendía la carretera de

Teruel a Sagunto, siendo la más fuerte la que protege el camino que conduce a la Sierra de Espadán. Todas las aproximaciones de Bechi y las colinas y cerros que circundan la población estaba fuertemente fortificada con numerosos nidos de ametralladoras escondidos en los bosques de los extensos marajales y en los barrancos, trabándose en muchas ocasiones los más encarnizados combates cuerpo a cuerpo para desalojar a los defensores republicanos, tarea en la que cooperó la artillería con gran eficacia, cuyo fuego era de la mayor prevision. Los campesinos regalaban a los gallegos enormes sandías para apagar la sed del terrible calor del Mediterráneo, las que ellos cultivaban entre los frutales y siembras agrícolas.

Ordene sus trabajos de imprenta a "La Tribuna"

### EL MARTES 12 DEBUTA EN EL TEATRO AMERICA LA COMPANIA VILLALAZ - ORTIZ

Hemos sido informados que para el martes doce de los corrientes, ha sido señalada la fecha en que debutará la compañía de dramas y comedias recientemente integrada en esta capital, Villalaz-Ortiz.

Pondrán en escena, el día del debut, la maravillosa obra de Luis Fernández Ardoy, "Fosfotación y Redención", que será representada por primera vez en nuestro país. Hemos tenido a la vista recortes de la prensa de otros países, en los cuales se elogia de manera viva la mencionada obra, que mereció siempre el aplauso de los

públicos ante los cuales se puso en escena. Es de gran fondo moral y se espera que sea bien recibida por nuestra comunidad. Las obras de Silva y Anita Villalaz, recordadas por todo el conjunto, hacen una magnífica creación, en sus papeles de La Loba y La Encargada, lo mismo que Julián, que está a cargo del conocido actor Jorge Ortiz.

Aguardamos un magnífico éxito artístico a los integrantes de la mencionada compañía, que como dijimos, debutará en el teatro "America" el 12 de los corrientes.

### EL PASO DE PONCE...

(Viene de la pag. SEIS)

habitantes de San Agustín tenían la idea de que los restos de Ponce de León, descubridor de la Florida, descansaban allí. Los portorriqueños ya lo aceptan, de manera que aquí yace don Juan Ponce de León, en el lugar que debía estar y bajo el siguiente epitafio: "Nativo del país de Campos, la nobleza de Ponce de León quedó registrada en sus hechos de valor. Soldado en Granada, capitán en la batalla de Alcañá, conquistador y go-

bernador de San Juan de Borinquen, descubridor y primer Adelantado de Florida; soldado de corazón firme, hábil líder, vasallo leal, administrador honesto, amante padre y ciudadano industrial, dio su alma al Criador y su cuerpo a la tierra en la Habana (junio, 1521). A su memoria reverenciada y en honor de la civilización cristiana que él impuso con su brío y plan to con su valor y con su incansable esfuerzo en Puerto Rico, dedícase este homenaje por el Casino Español de San Juan." Costa Rica

### LA GIMNASTICA

(Viene de la pag. SIETE)

tuvieron el control del juego tanto en la defensa como en la ofensiva logrando así la victoria después de lucida actuación de todos sus integrantes. Los atletas hicieron gran esfuerzo y jugaron con empeño durante todo el encuentro siendo muy acertada su actuación. Con su triunfo de anoche la Gimnástica quedó clasificada como finalista para las competencias por el trofeo Cerveza Aguila. Quedó clasificada para tomar parte en la serie de tres encuentros o series de los equipos de mayor puntuación. Esta serie promete resultados muy interesantes pues serán muy buenos encuentros de basketball.

### NUEVOS ACONTECI

—VIENE de la Página Primera

punto de vista de que se trata de una institución superior de enseñanza, no por quienes parecen más interesados en hacer de la capa un sayo porque hemos mantenido siempre la idea de que los nombres de las personas son secundarios cuando de asuntos que tienen interés público manifiesto se refieren.

Esta mañana fuimos informados de Cartago que entre hoy, mañana y el lunes esperaba que se suscitaran nuevos incidentes en torno a este asunto y que un sector muy considerable de vecinos estaba considerando la idea de tratar de impedir que el proyecto de que se ha hablado, de nacionalizar el Colegio, llegara a ser una realidad. Están esos vecinos con muy buen fundamento que lo que no debe meterse dentro del Colegio es la política y que con esto basta y prueban que la razón está de su parte indicando como a través de tantos lustros se ha mantenido esa institución, siempre en primera fila, gracias a que la política no lo ha invadido.

Antier celebró sesión la Junta Administrativa. A las 5 p. m. se inició esa sesión en la que estuvieron presentes los señores Leiva y Sáenz, habiéndose declarado nulo lo acordado por la Junta Administrativa en su sesión del 21 de junio próximo pasado, (tomando en cuenta para ello que el ministerio de educación confirmó con muy buen fundamento que lo hiciera el licenciado Leiva Reyes, que solemnemente el presidente de la Junta puede convocar a sesión.

RAVENTOS. Mañana a las 4, 7 y 8.45 SIN RIFAS A LO TURNO!—El más varonil y gallardo actor de la pantalla: GARY COOPER, en "LAS AVENTURAS DE MARCO POLO" (The Adventures of Marco Polo) con Sigrid GURIE

### RAVENTOS

Hoy a las 3, 7 y 8.45 0.60 LYNNE OVERMAN y ROSCOE KARNS, los que barren... a pura risa, en: "COMPANEROS DE CRIMEN"

### CAPITOLIO

A LAS 7 y 8.45 0.50 RAFAEL FALCON, en: "LA ZANDUNGA"

### ADSLA

A LAS 7 y 8.45 0.30 Joel McCrea, en: UNA NACION en MARCHA